

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 12 (1925)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

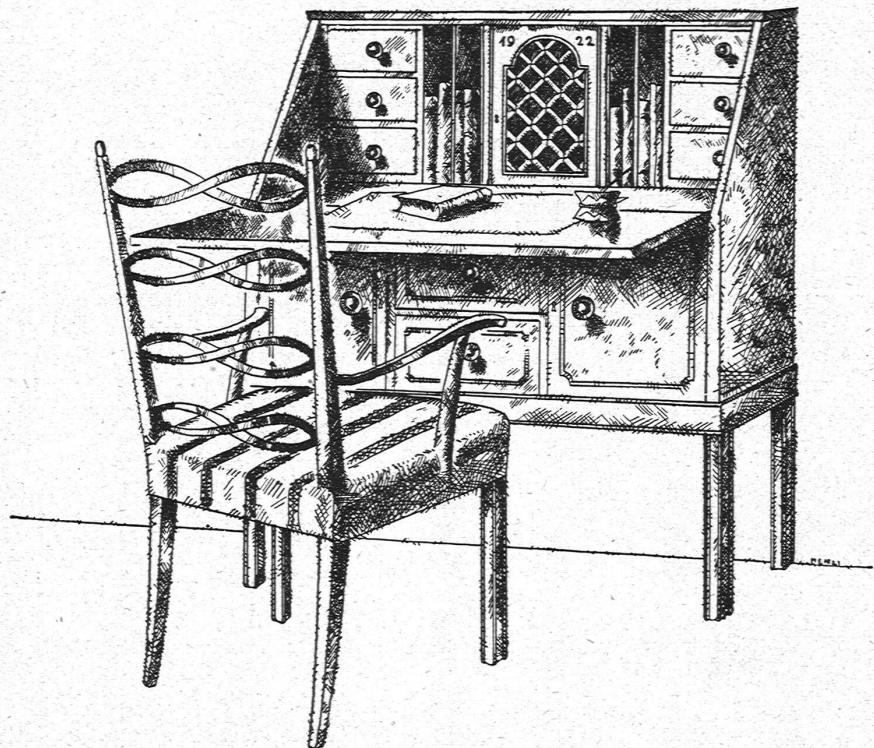
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ZENTRALHEIZUNGSFABRIK  
**ALTORFER, LEHMANN & CIE**  
BERN / ZOFINGEN / ST. GALLEN / LUGANO  
ZENTRALHEIZUNGEN ALLER SYSTEME · SANITÄRE ANLAGEN  
*Feuer- und explosionssichere Benzintankanlagen*  
AUTOREVE

H. Langmack  
Zürich, Forchstr. 290

Architektur - Kartonmodelle

Gartenanlagen, farbig.  
Transport  
ohne Beschädigung.



URECH u. MÄGI ZOFINGEN  
MÖBEL u. POLSTERGESTELLFABRIK  
TELEPHON • 172      GEGRÜNDET 1890



DAS AUTOMATISCHE  
**SIEMENS**  
**FERNSPRECH-SYSTEM**  
ist das in Europa in öffentlichen und Privatanlagen  
**AM WEITESTEN VERBREITETE**  
Kein Vermittlungspersonal / Grösste Beschleunigung  
des Fernsprechverkehrs / Tag u. Nacht betriebsbereit  
Wir liefern automatische  
**PRIVAT-FERNSPRECHANLAGEN**  
jeden Umfangs, auch zum Anschluss an öffentliche  
Fernsprechämter  
Verlangen Sie unsere Druckschriften  
**SIEMENS**  
Elektrizitätserzeugnisse A.G. / Abt. Siemens & Halske  
LAUSANNE / BERN / ZÜRICH

## KOLONIE FREIDORF BEI BASEL

AN DEN BAUTEN BETEILIGTE  
UNTERNEHMER UND  
LIEFERANTEN

### CUENI & CO., LAUFEN

Laufener Kalksteinbrüche. Alle Hausteinarbeiten  
Siehe Inserat Seite IV

### VERBAND

#### SCHWEIZ. PARKETTFABRIKANTEN

Bern, Parkettarbeiten in 103 Häusern

### SIMON KULLY, OLten

Eisenkonstruktionen und Glasdächer  
132 Glasdächer an Lauben  
Siehe Inserat Seite XXXVI

#### FRÄNKEL & VOELLMY A.-G., BASEL

Viele Schreinerarbeiten  
Siehe Inserat Seite II

### VERBAND

#### SCHWEIZ. ROLLADENFABRIKANTEN

Zürich. Fensterläden zu 122 Häusern

#### FR. EISINGER SÖHNE, BASEL

Installationsgeschäft  
150 Waschherde und -Tröge

#### KUMMLER & MATTER A.-G., BASEL

Elektr. Unternehmungen  
120 elektr. Boiler. Siehe Inserat Seite XXI

#### „SALVIS“, LUZERN-EMMENBRÜCKE

Fabrik elektr. Apparate  
150 elektr. Kochapparate. Siehe Inserat Seite VII

#### LINOLEUM A.-G., GIUBIASCO

ca. 5000m<sup>2</sup> Linoleum-Inlaid

#### OFENFABRIK SURSEE

Filiale Basel  
Rahmenöfen für 54 Häuser

#### AFFOLTER, CHRISTEN & CO., BASEL

Ofenfabrik  
Rahmenöfen für 96 Häuser

#### HANS BRENNER & CO., BASEL

Tapetenhandlung. Tapeten  
Siehe Inserat Seite XX

#### W. WIRZ-WIRZ A. G., BASEL

Tapetenhandlung. Tapeten  
Siehe Inserat Seite II

#### PREISWERK & ESSER, BASEL

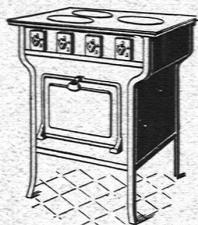
Eisenkonstruktionen  
Eisenkonstruktionen im Genossenschaftshaus

#### RÜETSCHI & CO., AARAU

Glockengießerei. Glockenlieferung

## A.-G. KUMMELER & MATTER, AARAU

FABRIK ELEKTRISCHER HEIZ- UND KOCHAPPARATE MARKE „K & M“



### ELEKTRISCHE KOCHHERDE

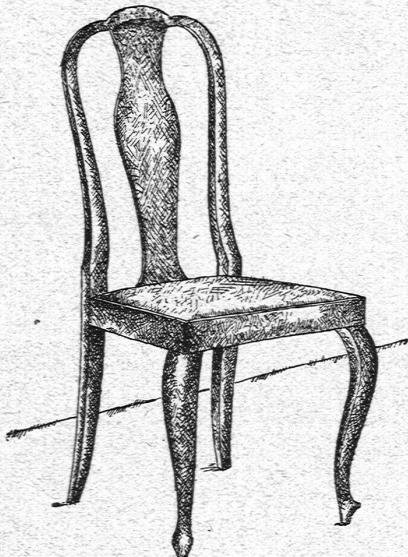
in bestbewährter, solider, praktischer Ausführung



### ELEKTRISCHE HEISSWASSERSPEICHER

in vorzüglicher Konstruktion. Viele Tausende im Betrieb

K A T A L O G E Z U D I E N S T E N



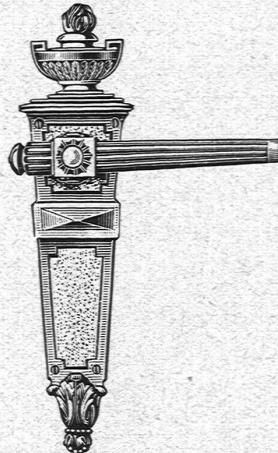
A. G.

### MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN

SITZMÖBEL UND TISCHE  
IN GESÄGTER UND GEBOGENER  
AUSFÜHRUNG

## MAX ULRICH

ZÜRICH · NIEDERDORFSTR. 20



### S P E Z I A L G E S C H Ä F T F Ü R F E I N E B A U B E S C H L Ä G E

Amerikanische Sicherheitsschlösser  
und Türschliesser



Goldene Medaille  
Bern

## Fensterfabrik J. G. Fluhrer, Zürich 7

Forchstrasse 232-234

S p e z i a l i t ä t:

### Pat. Schiebefenster

mit Flügel zum Hochschieben und versenkbar,  
absolut leichter Gang und dichter Verschluss

P r i m a R e f e r e n z e n



Schweiz. Landes-  
ausstellung 1914

# PLANWETTBEWERB SEEUFER-AUSGESTALTUNG FÜR DIE STADT ZÜRICH UND IHRE VORORTE

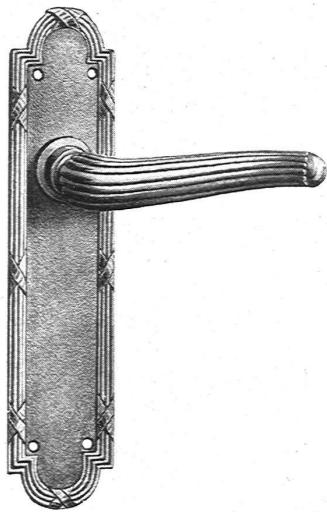
*Einlieferungsfrist 30. November 1925*

Der Stadtrat und die Gemeinderäte Kilchberg, Küschnacht und Zollikon eröffnen einen Wettbewerb unter den in der Schweiz verbürgerten oder seit 1. Januar 1923 ununterbrochen niedergelassenen Fachleuten um Pläne für die Ausgestaltung der Seeufer im Gebiete der Stadt Zürich und ihrer Vororte. Für höchstens fünf Preise sind 60,000 Fr. ausgesetzt, für Ankäufe können ausserdem 10,000 Fr. verwendet werden.

Das Wettbewerbsprogramm kann vom 12. Februar an unentgeltlich beim Tiefbauamt bezogen werden.

Die Unterlagen für den Wettbewerb können vom Tiefbauamt der Stadt Zürich ab 2. März 1925 gegen Einzahlung von 75 Fr. bezogen werden. Sie sind vom 2. bis 28. März 1925 im Stadthaus Zürich 1, 4. Stockwerk im Lichthof zur Besichtigung ausgestellt.

BAUWESEN I DER STADT ZÜRICH

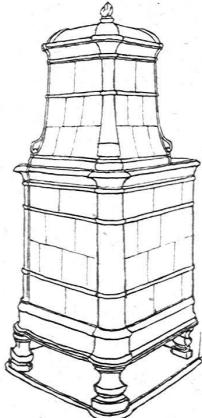


BESCHLÄGE  
FÜR BAU UND MÖBEL

erstklassig und in allen Stilarten

Verlangen Sie meinen Spezialkatalog

F. Bender  
ZÜRICH / OBERDORFSTRASSE



GANZ & CIE.  
Kachelofenfabrik  
EMBRACH (ZÜRICH)  
*liefern Oefen aller Art*